

天主教台灣明愛會

CARITAS - TAIWAN

泰北文教組

郵政信箱：台北郵政第8-376號信箱

會 址：(100) 台北市中山北路一段2號9樓920室

<http://www.caritas.org.tw>

電 話：(02) 2371-8510, 2381-2140

郵政劃撥：19143701號

e-mail:cc@caritas.org.tw

傳 真：(02) 2311-5124

戶 名：財團法人台灣明愛文教基金會

vol. 6

DECEMBER
2007

*Merry Christmas
and
Happy New Year*

P.02 小小企盼與堅持	P.08 開創了新的道路	P.14 學子分享另一個華人世界的志工經驗
P.03 泰北茶房三年有感	P.09 情非得已	P.15 文藻國際服務學習團為泰北學童的呼籲
P.04 回顧與感謝	P.10 申請函	P.16 由衷的感謝
P.06 豐盛的回憶	P.11 難忘的日子	P.18 愛心滿行囊
P.07 不虛此行	P.12 感謝函	P.19 捐款芳名錄

小小企盼與堅持

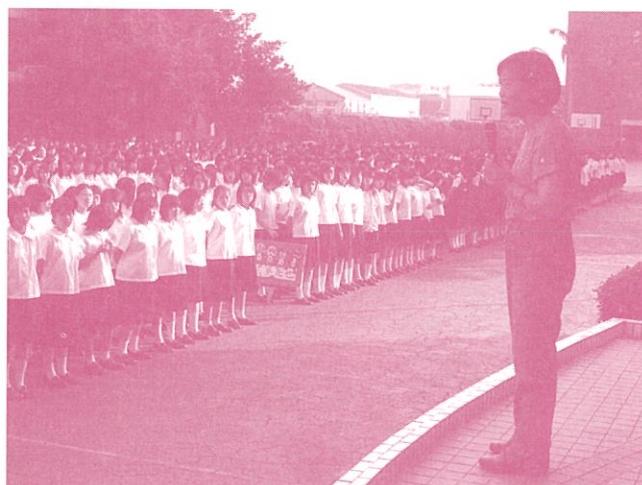
張正瑞

在 今年五月，有一位金陵女中同學的母親，來到明愛會與我見面，很喜悅的談到她女兒，每年參加學校「送愛到泰北」活動，將自己省下的零用錢認養一名泰北貧困學童，女兒的愛心和思維能關注到這寬廣的世界，幫助弱小並關心他們的需要，讓她感到非常安慰也覺得驕傲。她擔心女兒畢業後離開學校就沒有機會，特地來詢問，是不是能讓女兒將這份愛心繼續下去，～好美好美的一位母親的小小企盼～。同時自己也欣然地加入了「愛的行列」。

國內雖然有許多弱勢者需要大家的愛心關注，但最難能可貴的是金陵女中全校師生，13年來一本初衷地

關愛著那遙遠泰北華校的貧困學童，並每年邀請我們到學校與全校師生分享。當然也有許多朋友問：「你真的有這麼多事可以分享嗎？」就如隨行的大專同學說：「與張老師同行，天天都有讓我心靈感動的事，我終於了

解明愛會為什麼要那麼堅持這份工作，而且做得如此深入泰北的窮鄉僻壤。」



每年一月、七月明愛會工作人員，帶著每一份關懷與愛心，走遍泰北95個大小華人村及學校。其實我們的力量很小，但來自各方善心眾人的愛是大而深厚的。

這是上主所付與的使命和眾人愛的託付促使著我們，明愛會怎能不全心以赴呢？✿



泰北茶房三年有感

台中縣龍津國小 曾嘉媚老師

從 2005 年開始，連續三年暑假，我都參加明愛會赴泰北的師資培訓工作，每次我都被指派到清萊省的茶房地區。

與當地老師接觸，除了感受到他們的親切與淳樸，也從許多人身上聽到看到他們離鄉背井的鄉愁，或沒有身份的無奈，但這些挫折，卻無損於他們追求知識與改變目前困境的熱情，就像高山上出現的花朵，總會讓人驚艷於他的美麗與韌性。

記得在第一年，彬彬老師剛從緬甸過來。因為泰北的中文學校極缺乏老師，所以校長只能想盡辦法，到緬甸去找一些需要工作，又敢離鄉背景的年輕人，來擔任小學部的老師。

彬彬老師就是這樣滿懷闊天的憧憬，來到泰北擔任中文小學高年級的導師，但在短短的幾個月中，教學工作上就吃盡了苦頭，他提著教鞭，既無奈又氣急敗壞的告訴我：「這兒的孩子真的很調皮，怎麼罵也不聽，有時還會頂嘴，只有棍子拿出來時才會安靜一下，但你一轉身，他們又搗蛋了。曾老師，你們台灣的孩子一定比較乖，在這邊當老師我好失望！」

聽完他的投訴，我們實地去看了一下教學現場，一間教室滿滿擠進了五、六十個孩子，而且年紀大小不一，不但光線昏暗，隔音也差，站在走廊上，四面八方鬧哄哄的嬉鬧聲、齊讀課文的聲音、教鞭聲……全都聲聲入耳。

尤其知道他們全部的教具，也不過就是粉筆一根、課本一本，覺得真是難為他們了。

於是懷著一顆忐忑的心，和工作夥伴們先深入了解他們的困境與需求，試著安排適合當地的教材教法與科目類別。雖然一直盡力去做，但這期間，心中其實一直都在反思：這樣做到底有沒有幫助？

感謝參訓的老師們在結業式上，都曾給予我們很正面的回饋也激勵了我們。最幸運的是，今年，彬彬老師能以他面對孩子的言行為例，在班級經營的堂課中，用很愉快的心情與大家分享說：「我們班的孩子，現在都能了解我是愛他們的，所以如果做錯事，我糾正他們，他們都能接受。但我會私底下叫他們過來，告訴他們哪裡錯了，不會公開羞辱他們。上課時間，我只要用眼神，他們就能靜下來專心聽我說話了。」

我完全沒料到他會有如此大的轉變，於是找了一個時間去看他的班級，那時正是全校製作母親節海報的時間，他們班七、八個人成一小群，有的專心剪花邊、有的和小組討論著事情，並不是井然有序鴉雀無聲，但每一個孩子都能專心做著手上的事，而這位彬彬老師則笑瞇瞇的穿梭班級之間，不時解答孩子們提出的問題。

此時的我了解，他的教學態度與技巧，早已突破了這個環境對他的限制，且還為下一代的孩子帶來最佳的榜樣。他，就像高山上的花朵，擁有令人讚嘆的生命力。

我真的是一個很有福氣的老師，能看到學生做得比自己更好。✿

回顧與感謝

茶房組學員 張俊彬老師

「噹！噹！」期待的鈴聲，終於響起，興奮的我，拿著一本點名簿正朝向教室走去，剛走到一半就隱隱約約聽到班上同學朗朗的讀經聲，聽起來是那麼的整齊，如此的幽雅動聽。當我走近教室，同學的詩經朗讀也剛好結束，此時，班長信心十足的喊了一聲：「起立」，此時此刻看在眼裡的我，真是感到萬分的自豪與驕傲。萬萬意料不到，以前調皮搗蛋、頑劣不堪的同學，竟然在我潛移默化的教導下變得文質彬彬、努力積極，負責任的好孩子，我覺得好有成就感哦！

回憶三年前，剛到茶房村光復中學任教的我，因社會和教學經驗的不足，在經營班級上遇到了極大的挫折，每次上課，班上的秩序都是亂烘烘的，不管你在上面怎麼喊，他們都不甩你，有時，甚至喊到喉嚨沙啞，他們也不會有絲毫的同情心而安靜下來。談到學習，更是遭透了，有部分的同學，上課不認真聽講，因此當時的我真是拿他們無可奈何，於是，我就開始用武力，以教鞭來解決班上一切大小事務。剛開始稍有些好轉，但過一陣子，這樣的處理方法，逐漸的也就不失靈了。仍然有少部分的同學把班上搞得雞犬不寧，同時，我也覺得好有壓力感，每

一次上課進教室猶如進戰場，同學們也都以恐懼仇恨的神情注視著我。這時，我開始慌了，因為這不是我想要的，因為我愛他們，我所做的一切都是為了他們著想，但我不知道如何才能表達出我對他們的愛！怎樣才能使他們對讀書感興趣。

幸好，皇天不負苦心





人。在一次的校務會議上，校長說：「明愛會的志工老師要來給我們華校老師培訓，他們除了要教大家如何教學和使用教具之外，也會教你們如何把班級經營好，所以希望老師們要踴躍參加。」聽了這番話之後，我真的好激動、好期待，我認為這是一個良好的機會，因此，我絕不會錯過這大好良機的。就這樣持續培訓了三年，在這三年當中，真是收穫不少哇！

回憶這三次的學習過程中，我發覺台灣的志工老師們，教課時都面帶笑容，以輕鬆愉快的心情，而且很有耐心的給我們講解如何教學的方法。有時大家會犯一點小錯誤，但老師從不會因我們做錯了事就破口大罵或當眾羞辱，而是以委婉的口氣或讚美的話語來教導和鼓勵我們。

在班級經營課上，老師們也很有耐性的、細心地告訴我們一些技巧和處理事情的方法。此外，數學和國語老師，為了提升我們國語文和在教數學上能得心應手，他們不辭辛勞、絞盡腦汁、製造各種不同的教具，讓我們練習使用之外，而且還找一些文章資料，供我們閱讀，然後再寫出讀後心得和感想。如此還不夠，為了讓我們僑教的老師



們，更深入的瞭解中華文化的博大精深和淵源流長，還加了幾節的詩詞課進來。此外，善解人意的直笛老師，他告訴我們說：「開啟人類智慧得三把鑰匙分別是文字、數學、音樂。當你們憂愁或煩悶時，可以拿出來吹一吹，可以幫助你們抒發心中的不愉快。」老師們是那麼的用心良苦，無怨言的為我們付出，我們看在眼裡極為感動。

總而言之，在三次的培訓中，我所得到的收穫並不是三言兩語就能表達的。今天我能有此成就，把班級經營得有條不紊，這都要感謝中華民國政府、僑務委員會、明愛會及社會善心人士的支援和救助，給了我們這麼多優秀的老師，我們由衷地感激您們，在此，我想對各位承諾說：「請您們放心，我會盡我所能把學生教好，把中華文化傳承和發揚光大，使海外的莘莘學子都成為頂天立地的人，將來可為國家、人類做出貢獻。✿



豐盛的回憶

台北縣永和國小：張惠珠老師



滿星疊如此詩情畫意的名字，

孕育一群辛勤自得的人們，而我們就在命運的安排下相遇。這裡的物質條件樣樣比不上繁華的城市，最主要的商店街，三分鐘就能逛完，但他們卻擁有都市人終其一生追求不得的單純與幽靜，我們慶幸在此時節體會值得收藏一輩子的回憶。尤其當學員老師下課時，仍不見疲憊地追問，或是從



台下一雙雙清澄的眼神中看見知識的閃動，我想再多的辛苦與不便，都是值得的。

泰北的孩子，有在都市中難得一見的生命力與感動。課室間、道路旁、田野中、清溪河畔，處處聽聞他們的笑語，何處不樂。一個個小石子在他們手中跳躍，彷彿一出生即知如何

在此獲得最便宜、最單純的快樂。一塊糖、一枝鉛筆或一個團康遊戲，就能逗得開懷大笑，看他們將小禮物握在手中、放在最安全處、輕輕撫摸，唯恐一個不小心就不見了，看到此景，團員不忍與感動溢於言表……，這趟來對了。



2007 年的 7 月我們在泰北滿星疊有一場豐盛無價的回憶。＊



不虛此行

花蓮縣明恆國小：梁衍忠老師

此趟泰北志工行是生平第一次，很期待卻又很擔憂，期待的是能到異域與一群同為中國人共同生活的體驗；擔憂的是我的專業夠不夠，能幫助他們多少？我想這一趟旅程不是輕鬆悠閒的觀光行程，而是一項充滿自我挑戰的任務。

和大家見面後生活上已沒有太多的憂心，取而代之的是教學工作進行和統整，必須就地取材完全擺脫台灣的方式和習慣，重新融入當地的生活中，去發揮自己的想像和專業，三個星期下來，所看到是認真學習的華文教師；敬業熱誠的工作伙伴，以及天真無邪可愛的學童，每每看到大家熱情認真的眼神，就督促著自己不能鬆懈的心，盡全力做好自己該做

的工作，本著相互學習，彼此勉勵的心，一起成長、分享與學習。

這段日子以來，深刻體會到這裡師生不需要我們同情和可憐，而是需要我們的支援，補充教師自我成長的書籍，充實教學的教具與設備；需要我們支援學生充分的閱讀書籍的資料，培養師生共同從閱讀中自我成長。

課程即將結束，沒有一點感傷的情緒，反倒是多了許多的期待，期待這裡的教師有朝一日都能獨當一面，期待這裡的學生有朝一日成為華人之光，感謝這段期間一起奮鬥的伙伴，也感念僑委會、明愛會提供我這次的機會，如果還有機會，我願意再來貢獻所學。✿





開創了新的道路

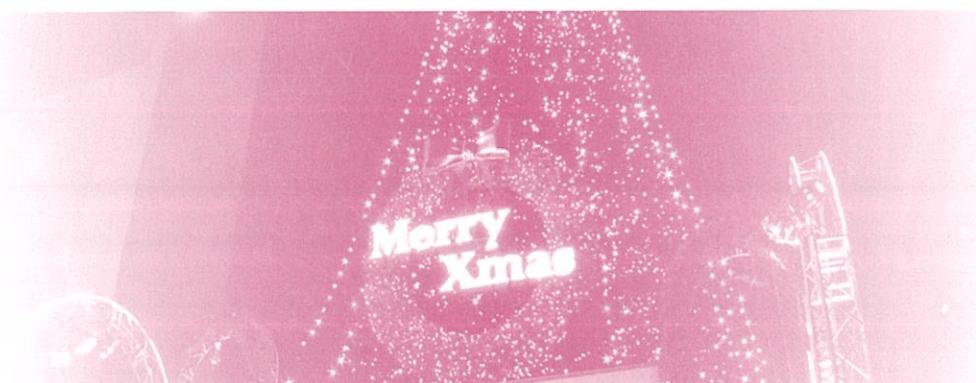
滿星疊組康復小學：學員魏佳輝老師

現在，我在泰北康泰村康復小學任教，但由於離開學校時間長，對教育工作有點陌生，也沒有經過教育學這方面的學習，突然進來學校任教，真是一件很困難的事。

在教學過程中，只是回顧過去老師對我的教育方法來進行教學，時間長了，完全回顧不過來，教學經驗也不足。我很高興，這次我終於能有機會參加僑委會及明愛會所舉辦的九十六年度教師培訓課程，並給予我教學上的幫助，更感謝台灣志工老師耐心的輔導，你們的關懷與幫助，對我而言，真是「雪中送炭」。在此，我也代表我校的全體師生向您們表示衷心的感謝！

參加這次的教師培訓活動，不僅讓我增加了不少知識，還讓我對教育工作更加深了認識，對教學方法更進一步的瞭解。也讓我懂得了「為人師表、以身作則」的道理，最重要的是它為我的人生又開創了新的道路。

這次的教師培訓活動，真的給了我很大的幫助，我會儘自己的一切的努力，把這段期間所學到的教學方法，用在實際工作中，以報答您們的恩情。最後，對您們給與的支持和幫助，再次表示衷心的感謝！但願年年有機會參加，我也深深的期盼明年的教師培訓活動早日到來，讓我更加的充實。✿





情非得已

回馬村恩泉小學：學員傅朝敏老師

我是回馬村恩泉小學教師，今年二十五歲，在滿星疊大同中學畢業後，被聘請為恩泉小學老師，時光如流水，一教就是四年，也漸漸地習慣了荒僻山區校園的生活，更熱愛上做個小小學校的教育工作者，這在我的志向中曾經夢想過，如今我終於實現了。

我在教學的四年當中，這次是我第一次參加培訓，在我內心裡，培訓是我最想收到的一份知識，他不但增加了我的智慧，更充實了我一切的思想，也瞭解了我教學上所有的差別與錯誤。給了我一個正確的教學方法，讓我知道怎樣去面對這份教學的重責大任，除了教學指導之外，還有培訓之間的歡樂與老師和同學之間的情感氣味。

在培訓這一段短之又短的時間，有幾位來自台灣的愛心老師，從老遠的地方把帶來物資及教具和滿腹的教學經驗奉獻給我們，他們是那麼的辛苦、那麼充滿著愛心和熱忱來到了泰北。各位愛心教師來此的目的，主要是傳承中華文化，再把中華文化在泰北發光發大，讓泰北的莘莘學子可以深深的體會中華文化的博大精深。

對於我個人來說：「培訓是十分的重

要，因為在培訓的過程中，就好像回到我從前在學校求學時的情景，那是我一生中最幸福、最開心的時刻。」就算這次培訓的來回都需要走上三十分鐘的路程才能坐上車到達研習的地點學習，可是我一點也不覺得苦也不覺得累，反而感到愉快。因為這是我第一次參加培訓，我不能錯過這一次的學習，所以我必須好好把握，絕不能放棄這次大好機會，因為我不知道，下次還會不會有這樣的機會參加培訓了。

在那之前因家中經濟生活不許可，另一方面還是要負擔家人的生計，想盡辦法找錢供三個弟妹讀書，其中還包括自己的孩子，更重要的是要照顧那年邁的老父親，他已七十二歲高齡，無生活能力，還有一位可敬的老母親，兩人身上的疾病纏身，家裡的主要生活經濟來源都只能靠我這個老大一個月兩千五百元的薪資來維持家計，真的是不夠過生活。

我現在有了身份證，所以我必須到社會上打工賺錢，為了家庭的生活，真的非去不可，而我也不得不放下我熱愛的教職工作，但若有機會我還是要選擇我最愛的教學工作。✿



申請函

呈 : 天主教台灣明愛會泰北文教組

尊敬的張老師：您好！

見信平安！

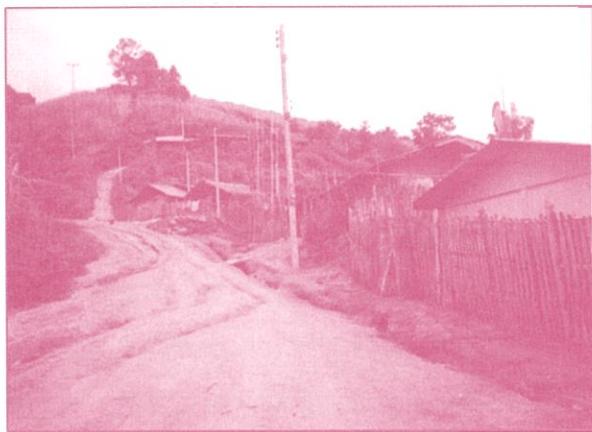
感謝天主教台灣明愛文教基金會，多年來給回馬村恩泉小學的教師薪資補助，才能使本校有今日的面貌，我謹代表回馬村全體村民致表崇高謝忱！我們會惜福感恩！謝謝您！

另向張老師報告：敝校有一位郭同學，16 歲今年小學畢業，家庭十分困苦，長兄身體又殘疾，一家十口人，僅靠父母耕種山穀、玉米維生，懇求貴會贊助該生到他校就讀初中的伙食費和住宿費（每學期 5000 銖）。

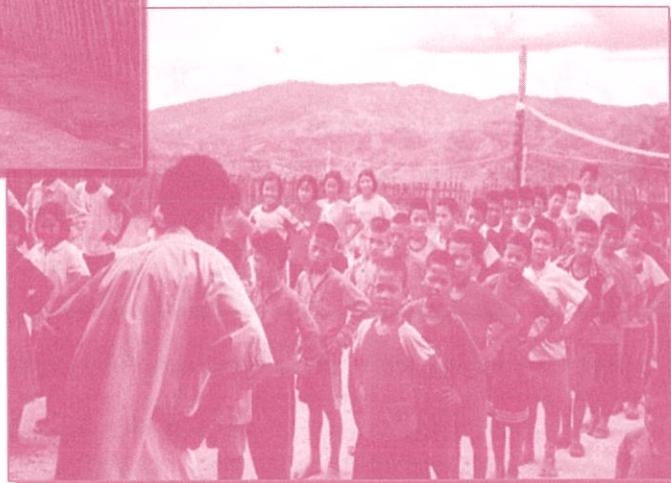
郭同學如初中畢業，願意回到回馬村恩泉小學校服務。

祝：工作順利 全家平安！

回馬村恩泉小學校長：楊奮學 敬上
2007 年 10 月 29 日



←回馬村唯一的道路



→恩泉小學目前有兩位老師七十幾位學生（自幼稚班到六年級），圖中楊校長兼老師帶健操。



難望的日子

美斯樂村興華中學：馬明星主任

我出生於緬甸戰亂年代，烽煙處處，當我年約十歲時，父親帶領全家大小逃難到泰北，在美斯樂定居下來。我們一家兄弟姊妹共有八人。食指浩繁。父親趕馬種地，母親種些蔬菜，艱辛維持家計，微薄的收入僅夠糊口，雖然家徒四壁生活清苦，一家人能平安聚在一起已是萬幸，其他生活條件已微不足道。上國一那年，身為長子的我，為了分擔家計毅然輟學跟隨父親，從事趕馬馱運、砍柴燒炭的工作，從此離開純樸校園投入現實社會。

民國 73 年，村裡一名少年在家做飯時，不慎引發火災，由於全村房屋都以茅草竹籬搭建，火勢迅速蔓延，不到一小時村子已被燒燬一半，百多戶人家所有家當付諸一炬，原本就已極為貧困的家庭，經此一劫不啻為雪上加霜，悽慘無比。看到溫暖的家瞬間化為烏有，悲傷已無濟於事，老爸鼓起勇氣厚著老臉向親友求助，幸得執友(中喜叔叔及維精叔叔)伸出援手給予借貸，再加上獲得救濟災款 2600 銖，勉強搭建了簡易住屋。雖然解決了住的問題，然而全家大小民生問題又將如何籌措呢？那時候泰國政府正開闢邊防公路，各村寨已陸續使用汽車取代了驃馬，依靠驃馬馱運的行業，漸遭淘汰。

經過數次「家庭會議」，決定讓我到曼谷打工，另謀出路。然而重重困難，不知該如何解決，首先沒有身分證，從山上到都市一路上幾十道路檢關卡檢查站，即使闖過關卡，在大都會裡沒有合法身分證勢必很難找到工作，就算有了工作，也有隨時被抓到的危機。再來該如何籌措足夠的旅費，也是一大難題，最令我憂心的是；語言不通，不懂泰文要如何在曼谷生活？一大堆的難題困擾著我，也困擾全家大小。父親再次拉下老臉東湊西借弄了一筆路費，決定讓我冒險一試。

懷著忐忑不安的心情，帶著全家人的祝福和希望，我終於踏上未知的旅途，十幾個小時的車程間，一路上提心吊膽如坐針氈，內心裡一直默默祈禱，感謝主讓我平安抵達曼谷。初抵繁華擁擠的大都市，車水馬龍、高樓大廈，自覺格格不入，真不該如何融入這個社會，想起家人殷切期望的眼神，我只有咬緊牙強迫自己儘快適應新生活。

經由同鄉陽嘉運介紹，在一個小家庭工廠裡得到第一份工作，每天的工作 12 小時，工作吃重而工資卻少得可憐(每天 10 銖)，僅勉強支應基本生活費，每天下班後都已疲憊不堪，住在沒有窗戶沒電扇的小房間裡，蚊蟲飛舞、悶熱難耐，無法入眠，好幾次打起回家的念頭，可是一想到離家前的那一幕，只有一再忍耐下來。

三個月後在一家馬達工廠找到了新工作，居所有了改善，工資也多了一倍，自此重拾信心更加賣力工作。

民國 74 年，華人投資的「幸福紡織染廠」開廠招收見習職員，我滿懷信心前往應徵，到了現場才發現所有基本證件(身分證、戶口字、中、泰文畢業證書等)我都沒有，看到大排長龍的應徵者，我雖不抱希望，卻也不放棄任何機會，排在行列中。終於面對人事主管時，我鼓起勇氣誠實的告訴他：我雖然沒任何證件、文憑，如果被錄用，一定努力工作、虛心求進。萬萬沒想到竟被破例錄取了，當時我深深體驗到；誠實的可貴也了解到現實的社會上學歷文憑重要。

印象最深刻就在第一天上班時所被指派的工作，主管讓我帶領一批員工架設五百多台的機械，面對著龐大陌生的機器，根本不知從何下手，這涉及到電機、工學、數學等等專業技術，以我國中肄業的程度，實在是最艱鉅的挑戰，所



幸當時的林副廠長多方協助、輔導，讓我邊學邊作，近一個月的不懈努力，終於完成這不可能的任務，為此也博得同仁上司的信賴，終能安心在工廠服務。整整十二年後；因工廠股東更換，在新的制度下，因無身分證，被迫請辭離職，回到故鄉—美斯樂。

時間過得真快，轉瞬間我已步入中年，回首往事歷歷在目，這一段求職謀生的歷程，讓我

體驗良多，受益匪淺。工作中除了自己努力打拼外；也獲得許多貴人相助，不但在工作上給予協助也常常指引我為人處世的原則與方向，金玉良言使我受用無窮，從一個見習員工到帶領兩百多位同仁的領班，高薪收入直接改善了家裡經濟狀況，讓弟妹們安心唸書，甚至有能力供給他們到國外升學，一切的辛苦努力終於有了代價，所謂「一分耕耘一分收穫」只要努力，奮勇向上，我相信每個人都能成功達到目標。✿

感謝函

致 財團法人台灣明愛文教基金會：

您好！我是泰北僑生匡嘉蓉，現在就讀國立東華大學會計系四年級。

非常感謝財團法人台灣明愛文教基金會的博愛與認同，給我們在台就讀學生頒發獎助學金，而我能夠多次得到這份獎助學金，感到非常的幸運也很榮幸，這是一種鼓勵與肯定，我會繼續努力不斷的自我提高學業成績。

感恩您一直以來對每位泰北僑生的關懷與付出，讓來台求學的我們免於失學的恐慌，在您的鼓勵支持下，促使我們泰北僑生們能夠在學業上專心且無憂的學習。

我由衷的感謝財團法人明愛文教基金會及捐助者的愛心，同時謹以最誠摯的心謝謝大家。

在此，敬祝每位幫助我們的恩人，身體健康！萬事如意！✿

簽章： 匡嘉蓉

姓名：匡嘉蓉 敬上

日期：2007年10月25日

↓每年3月與9月頒發在台就學貧困助學金。





尊敬的資助者

我是趙曉玉，在光復中學學習，終於完成了一學期，這次學期考試，全班五十九人，我考取了第八名，想想各科的成績都還達不到自己的理想，因為我從小的學校轉到這麼大的學校，剛開始真的不習慣，經過一學期，還是一樣，以後我會適應這大家庭的生活，因為我的目的是讀書求學，所以要面對一切，下個學期我要加倍努力用功學習，來報答資助者對我的恩惠，及明愛會張媽媽給我的关怀與期望。

我想一個人，無論做什麼，都要有一個目標，努力求進步，現在我是學生的身份，只有規規矩矩的用功求學，打好基礎，這才可以爭取更好的成績。

媽 媽代我告訴張媽媽，媽 媽的校長已經換了，學校內外都改變了不少，可是少不了的還是明愛會的照顧與支持，希望明愛會繼續支持。

工作愉快

學生 趙曉玉 敬上

祝

十月十三日



↑2005年4月第一次訪文藻外語學院在台學生（中）林學務長耀堂。

↓2007年9月與台中技術學院在台學生座談。



學子分享另一個華人世界的志工經驗

文藻國際服務學習團泰北行心得分享會

文藻外語學院於十月八日下午舉辦一場名為『另一個「華人世界 - 泰北』志工經驗分享會』，由今年暑假前往泰國清邁服務的七位海外志工同學，共同分享他們的服務學習經驗，現場師生近百人參加，天主教明愛會張正瑤老師亦特別南下出席盛會。

在心得分享會中，一開始即播放一段十八分鐘的由同學自行剪輯的泰北服務影片，傳神地點出整個服務學習的過程與精華，其中泰北小朋友認真學習的態度與依依不捨的眼神，讓大家印象深刻，之後，則由同學上台分享這次服務的心得。

德文系學生黃綺說，這次泰北行令她印象最深刻的是，當地一所小學校只有一間教室，大小僅為台灣普通教室的一半，這間教室卻供全校四個班級使用，教室內有三面黑板，全校卻僅有一位教師授課，教師要輪流上不同的年級及課程，困苦的教學環境為台灣學子難以想像，不過，當地學生卻很好學。

張靜瑋同學則說，泰北使她變了，以往每天都會花很多時間在網路上逛，從泰北服務回來後，現在不僅讀書的時間變長，態度也轉變了，她覺得自己要身體力行，不能教小朋友一套，自己做的又是另一套。因此，現在她再也不像以前，只有要考試時才唸書，幾乎每天都會讀三、四小時的書。

擔任攝影張書堯同學表示，這次經驗讓他印象最深刻的是，有一位今年二十四歲的惠芳老師，是從緬甸逃過來的，雖然只有小學畢業，在泰北的育英中學擔任老師。他有一位二歲的小孩已經會自己打水洗澡，他們看到這一幕的時候，每個人幾乎都紅了眼眶，很難想像環境的困苦，逼使每個人都要提早成熟。還有一位難民小孩冠才，家境非常困苦，但是在難民村裡，他的成績幾乎都是第一名。他最大的心願是到台灣讀書，當他們要幫冠才拍攝影帶的時候，這個小朋友說出「我會好好加油，希望有一朝一日到台灣讀書」，書堯覺得好辛酸，因為他根本沒有身份證，可能無法出國，但是年紀小小的他，卻不放棄對求學的夢想。從泰北回來後，書堯說，他學會更加知足、感恩與惜福。

這群前往泰北服務的同學，均為文藻『國際服務學習團』(Wenzao International Service and Learning Association，簡稱 WISLA)的團員，該團是文藻創校四十一年來，首次組成國際服務學習的團隊。從今年三月成軍，目前共有十一位成員。這次他們到泰北，是跟著天主教台灣明愛會組織，總計四十個人一齊前往，這四十人將分成數個小組分別到泰北二十個中小學服務，而文藻七位同學主要服務為昌良村育英中學，以及孟納村暹華小學，大約服務近三百位學生。授課的班級也從幼稚班到初中三年級，授課課程則從正音、國語、英文、數學、電腦、團康、音樂、球類、生命教育、兒童故事及圖書整理等活動。目前他們更在學校招募新的成員外，未來也將持續到泰北的服務活動，明年暑假並且規劃印度「垂死之家」營服務活動。



台灣明愛會的張正瑤老師也特別南下參加，張老師特別代表明愛會感謝文藻學生在泰北的奉獻。她說，WISLA團名取得很好，用學習來服務。同學們透過這次的服務學習，體會「讀萬卷書，不如行萬里書」的道理，並且學到把握當下學習的機會，讓自己的生命更加豐富，這是最難得的，希望同學們再接再厲，讓知識因為分享而更豐富。✿

※本文由教友生活轉載

文藻國際服務學習團為泰北學童的呼籲



一個月的泰北服務與學習，我們探訪了許多學校與家庭。每一次的探訪，總是帶著無限的感嘆與難過離去……想要上學的孩子們，由於父母親付不起學費，而沒機會到學校接受教育，但他們想學的欲望卻深深的撼動著我們……

有些父母親不論自己多辛苦也無怨無悔，只要能讓孩子上學，學習屬於我們的中華文化，這些故事一直在泰北不斷的上演著……。

您知道嗎？每年只要新台幣 2000 元，就能讓一個孩子上學，

泰北的孩子們需要您的幫助…✿

～由衷的感謝～

張正瑤

僑 委會與明愛會合辦 96 年「赴泰北志工教師文教服務團」，已圓滿快樂地於八月二日晚間平安返台，由衷感謝大家為我們的祈禱。並感謝僑委會補助本會的「泰北華校師資培訓」文教工作。

志工教師為泰北的華校教師師資培訓，個個都盡了最大的心力，奉獻出他們教學的寶貴經驗，深得各華校教師的好評與感恩，讓他們在教學上又跨越了一大步。

感謝清邁雲南會館全體工作人員及泰北各協辦學校校長、老師們的熱情接待與照顧。使初次參與的志工教師及青年學生深感溫暖。

我們分別在 8/1 於清邁、8/25 於本會會議室各舉辦志工分享會，感謝僑委會第二處張處長良民，在百忙中蒞臨指導與鼓勵，並親自頒發志工教師服務時數證明。李玲玲修女頒發志工教師服務感謝狀及在台就讀清寒學生獎助學金。文藻與台大志工同學也列席參與，會中有歡笑、有感恩、更有許多的期許。

本會協助文藻外語學院、台灣大學兩所大專青年學習服務團共 20 位師生，前往泰北偏遠的小學校服務，服務期中隨明愛會領隊組的行程參訪各華校及認養學童家庭。

感謝陳茂修將軍及李文煥將軍的大小姐，為青年學生分別講述義胞們的慘澹歷史，對學生來說是甚為寶貴的一課。李大小姐款待午餐，並帶領參觀塘窩軍部營區的舊址。

與靜宜大學一行 4 位師生，在復華高中快樂相遇，接著兩天一同訪視周邊的二所小學校，一路上彼此分享著經驗，並安排他們與復光小學的師生們做團康活動，使整個校園充滿了歡笑聲。

感謝台灣大學、文藻外語學院、靜宜大學分別於 9/10、10/8、10/18 邀約前往參加「赴泰北青年學習服務團」成果發表會。在會中同學們個個是那麼的真情流露，將他們所看到的及內心的感受與師長、同學們分享，有受感動落淚的、有報名要參加者。

感謝台中明道中學，於今年三十八週年校慶時，特別發起「送書香到泰北」活動，與靜宜大學共同策劃。

感謝高雄七賢國中吳友清校長大力協助貨櫃事宜，將書運送至泰北復華高中及其他華校。

感謝基隆聖心天主堂，10/21 邀請參加義賣活動。

感謝三張犁天主堂喜樂屋的老人們邀請分享座談。



自 11/20 ~ 12/10 止在明愛會會議室舉辦為泰北義賣活動。

感謝雅芳公司的鄧奕萍小姐、特睿公司謝妙紅小姐、板橋聖若望堂李容榮宗會長、張景茹老師、羅莉莉小姐、徐佳鈺小姐、劉小姐、陳麗夙小姐、劉鈺小姐、周凌雲老師、初永雋老師…等等捐贈的小家電、文具、飾品、衣物…物資。

感謝雲林正心中學全體師生，每學期不辭辛勞地為泰北貧困學童舉辦「募款活動」。又每年 12 月在校慶時，募集文具等，寄往泰北偏遠學校做為小朋友的聖誕禮物。✿



↑ 清邁雲南會館全體工作人員及泰北各協辦學校校長接機



↑ 僑委會張處長頒發志教師服務時數證明

李文煥將軍的大小姐，為青年志工講述義胞們奮鬥史 ↓



↑ 文藻、台大兩所大學青年志工訪王孔小學



↑ 靜宜大學志工發表會與胡主任憶蓓



← 靜宜大學師生訪視育才小學



↓ 基隆聖心天主堂義賣活動



↑ 正心中學募集文具、書籍等寄往泰北華校。





愛心滿行囊

台北東園國小退休 韓春英老師

在未退休前，即聽聞同事美菊老師分享泰北志工教師服務經驗，內心深受震撼，當時就有一股莫名的動力，心想有一天一定要到泰北去，就在退休一年後，在美菊的引薦下，參與了明愛會舉辦的志工教師春節團拜活動，看到資深志工教師們分享泰北服務經驗，從他們的臉上我看到了那份發自內心的無限喜樂與自信，當下即向張正瑤老師報名要參加今年的泰北教師服務團。

接下來是一連串緊鑼密鼓的教材準備，多虧舊同事的鼎力協助，我帶著滿行囊的教具材料、大夥的熱情愛心和家人的支持，隨著志工團一起出發到泰北展開我人生的第一次「志工秀」。

我們四位聯華組的夥伴，一到達清邁機場，即接受到復華中學藺校長帶著兩名學生熱情的接機，並且戴上他們親手串製的茉莉花項圈，一路芳馨伴隨，心情也為之輕鬆了起來，雖然長達六、七小時的車程也不覺得累。

這次我主要擔任國小低小組的課程及共同科目正音的部份，這些教材內容對我來說駕輕就熟，但現在面對的是「大人」「教師」，心情難免有些忐忑。第一堂課我早早就到教室備課佈置，除了事先備好的講義外，還寫滿一黑板的補充教材，上課時間未到學員們就已大致坐定，立即翻開筆記本，埋頭振筆抄寫黑板上的文字，當下令我為之動容，心想一定要傾囊相授，才不辜負他們的期盼與用心。

短短不到四個禮拜的時間，我不知道給他們多少、留下多少，但是我感受到更多的同胞愛：村民的善意微笑、還有一張張黝黑稚嫩的臉龐聲聲喊著「老師好」，都讓我感動不已，從他們身上我得到成長，更珍惜目前所擁有的一切。✿





《捐款芳名錄》

認養學童

96. 05. 11~11. 15

捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額
丁懷年	2,000	柏宇鴻	500	楊惠珊	2,000	葉碧惠	300	陳正德	200
洪國欽	500	洪一仁	2,000	楊慧馨	1,000	葉碧惠	300	陳品恩	2,000
陳榮藏	1,000	洪一心	2,000	詹美香	1,000	葉碧惠	300	陳敏郎	2,000
方詩涵	2,000	洪一心	2,000	榮瑞影	2,000	劉淑煥	200	陳憲章	500
王美惠	2,000	洪世城	2,000	熊金玉	2,000	劉淑煥	200	陳憲章	500
王淑芳	4,000	洪國欽	500	甄書芳	2,000	劉淑煥	200	陳憲章	500
田樹聲	2,000	洪國欽	500	趙玉婷	2,000	劉淑煥	200	陳憲章	500
任秀華	500	洪國欽	500	趙興漢	2,000	劉淑煥	200	陳憲章	500
任秀華	500	洪國欽	500	劉自輝	5,000	劉淑煥	200	陳憲章	500
任秀華	500	洪賢德	4,000	劉自輝	5,000	正心中學		楊明賢	200
任秀華	500	徐飛鳳	6,000	劉秀芳	2,000	丁椿玲	200	楊明賢	200
任秀華	500	郝承偉	2,000	劉俊廷	2,000	丁椿玲	200	楊明賢	200
任秀華	500	馬郁婷	300	劉桂芳	1,000	丁椿玲	200	趙御邦	200
向政文	2,500	高崇斌	1,000	劉國珍	2,000	丁椿玲	200	趙御邦	200
向軒永	2,500	常家慶	2,000	劉添才	1,000	丁椿玲	200	趙御邦	200
向軒儀	2,500	張千美	2,500	劉添才	1,000	丁椿玲	200	趙御邦	200
曲昱蕃	300	張小君	1,000	劉惠玲	2,000	于良菊	100	趙御邦	200
朱哲彥	2,000	張川鈴	2,000	劉翔	20,000	于良菊	100	趙御邦	200
池慧貞	1,000	張天保	10,000	劉演文	2,000	于良菊	100	劉捷生	2,000
何慰華	5,000	張月珍	4,000	歐淑真	2,000	王元槐	200	鄭麗娟	200
吳大鵬	3,000	張每	2,000	歐陽逸	1,000	王元槐	200	鄭麗娟	200
吳周清	2,000	張珠如	1,000	蔣之英	4,000	王元槐	200	鄭麗娟	200
吳屏鳳	2,000	張珠如	1,000	蔡元奮	2,000	王元槐	200	鄭麗娟	200
吳梅蘭	1,000	張珠如	1,000	蔡佳蓉	2,000	王元槐	200	鄭麗娟	200
呂思函	1,000	張珠如	1,000	蔡佳蓉	2,000	王元槐	200	鄭麗娟	200
呂學宜	1,000	張珠如	1,000	蔡佳蓉	2,000	王孟梅	1,000	謝昌諭	2,000
李文玲	1,000	張珠如	1,000	蔡佳蓉	2,000	甘玉珍	500	正心中學	2,000
李玉蘭	200	張甄芳	1,000	蔡佳蓉	2,000	甘玉珍	500	正心中學	2,000
李佳襄	1,000	盛振華	2,000	蔡佳蓉	2,000	甘玉珍	500	正心中學	2,000
李秉業	2,000	連苡涵	2,000	蔡曉君	100	甘玉珍	500	正心中學	2,000
李秉榮	2,000	郭玲美	1,000	鄭玉珠	600	甘玉珍	500	正心中學	2,000
李洵穎	2,000	陳玥潼	500	鄭如珊	2,000	甘玉珍	500	正心中學	2,000
李彩因	2,000	陳昭敏	4,000	鄭竹君	2,000	何宜靜	200	正心中學	2,000
李彩莉	2,000	陳羿汝	2,000	鄭國成	500	何宜靜	200	正心中學	2,000
李從妹	4,000	陳羿汝	2,000	蕭少卿	1,000	何宜靜	200	正心中學	2,000
李惠滿	2,000	陳貞汝	4,000	蕭秋玲	2,000	何宜靜	2,000	正心中學	2,000
沈仕凱	100	陳素蟬	10,000	蕭國清	20,000	吳瑞恩	100	正心中學	2,000
汪少琳	2,000	陳敏芬	3,000	賴長裕	5,000	吳瑞恩	100	正心中學	2,000
辛慧慈	3,000	陳淑真	2,000	閻雅芸	500	吳瑞恩	100	正心中學	2,000
辛慧慈	2,000	陳淑萍	2,000	閻雅芸	500	吳瑞恩	100	正心中學	2,000
辛慧慈	3,000	陳雪美	2,000	閻雅芸	500	吳瑞恩	100	正心中學	4,000
辛慧慈	2,000	陳雪瑩	4,000	謝江月	1,500	吳瑞恩	100	正心中學	2,000
辛慧慈	1,000	陳發熹	100,000	謝江月	1,500	周書愷	200	正心中學	2,000
周成華	4,000	陳姵娥	2,000	隱名氏	200	周書愷	200	正心中學	2,000
周棣洋	2,000	陳榮藏	1,000	隱名氏	200	周書愷	200	正心中學	2,000
周曉昇	4,000	陳榮藏	1,000	隱名氏	200	周書愷	200	正心中學	2,000



周曉昇	4,000	陳榮藏	1,000	隱名氏	300	周書愷	200	正心中學高二齊	2,000
周曉昇	4,000	陳榮藏	1,000	隱名氏	200	周書愷	200	正心中學高三心	2,000
周曉昇	4,000	陳學藏	1,000	蘇柏誠	50	林士強	2,000	正心中學高三身	2,000
周曉昇	4,000	陳鐵男	500	蘇柏誠	50	林元泉	500	正心中學高三修	2,000
林月惠	2,000	陸秀娟	100	蘇柏誠	50	林元泉	500	正心中學高三意	2,000
林育安	300	彭淑珍	2,000	蘇柏誠	50	林元泉	500	正心中學高三誠	2,000
林芳好	1,200	曾嘉媚	7,000	蘇柏誠	50	林元泉	500	溪口國小五年二班	2,000
林芳好	1,200	馮博凱	2,000	饒人竑	6,000	林元泉	500	吳賴雪芬	1,000
林芳好	1,200	黃凡朔	2,000	邱鴻鈞	200	林元泉	500	王張蔭巧	2,000
林芳好	1,200	黃安黛	500	邱鴻鈞	200	林雪鴻	2,000	馬郁雅鈞	300
林芳好	1,200	黃安黛	500	邱鴻鈞	200	高玲朱	2,000	黃柯玉霞	2,000
林芳好	1,200	黃安黛	500	邱鴻鈞	200	張嘉純	2,000	林育安 洪麗芬	300
林昱成	1,000	黃安黛	500	邱鴻鈞	200	許芝薰	200	林育安 洪麗芬	300
林美玲	2,000	黃均稚	2,000	邱鴻鈞	200	許芝薰	200	林育安 洪麗芬	400
林淑琴	1,000	黃志偉	10,000	陳小萍	300	許芝薰	200	鄭婷方 鄭博鴻	2,000
林琳	2,000	黃柏堯	2,000	陳小萍	300	許芝薰	200	凌仲銘 周秀屏	800
林新沛	3,000	黃淑齡	6,000	陳小萍	300	許芝薰	200	吳宇斐 吳美琦	6,000
邱光輝	200	黃紫雲	2,000	陳小萍	300	許芝薰	200	凌仲銘 周秀屏 王晚吟 王芯苓	800
邱金祥	200	黃綺	2,000	葉婷	300	陳正德	200	凌仲銘 周秀屏 王晚吟 王芯苓	800
邱振豪	200	黃麗珠	2,000	葉碧惠	300	陳正德	200	凌仲銘 周秀屏 王晚吟 王芯苓	800
邱偉家	200	塗舒敏	2,000	葉碧惠	300	陳正德	200	陳俞安 陳品安 陳品諭	12,000
邱惠蘭	2,000	楊芸信	1,000	葉碧惠	300	陳正德	200	財團法人張添永慈善基金會	100,000
施嘉瑜	41,049	楊長義	1,000	葉碧惠	300	陳正德	200	財團法人台灣省台南市	2,000

天主教仁愛修女會

認養學童捐款

捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額
毛曉雲	6400	李德芷	3200	張永錦	6400	黃鳳紅	2560	曹綺雲	1600
牛媽媽	1920	李曉英	3200	張治寰	1920	黃靜珊	2080	蕭明笙	1600
王淑英	6400	杜美清	6400	許錫珍	16000	楊開敏	6400	謝琳珠	2080
王瑞英	3200	沈晶瑩	1920	陳奇	6400	楊翠琴	1920	卓林梅儀	9600
王薇華	3840	周淑華	3200	陳文青	640	楊慧珍	19200	周吳逸文	2080
白玉嫻	7360	林國定	16000	陳巧霞	640	管玉明	1600	唐段潤萍	3200
白瑞雲	32000	唐仲華	3200	陳建森	3200	趙仙姣	2080	涂董思馨	3200
石鳳麟	1920	宮孟敏	6400	陳鳳文	3200	劉玉路	3200	陳姚義貞	2080
李二民	1920	徐美滿	9600	馮怡明	6400	劉海倫	2560	董呂凝芬	1920
李玉琴	4480	徐麗華	9600	黃汀	3200	樂近英	3200	劉李相俊	3200
李佩貞	3200	張琪	1920	黃鶯	1920	蔡萬琳	1920	羅劉少賢	2080
李殊蓉	2080	張加琦	1600	黃崇文	2080	黎澎橋	1920		

認養教師捐款芳名錄

96. 05. 11~11. 15

捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額
王祁貞	2,000	洪慈臨	2,000	張珠如	1,000	楊華庭	5,000	謝韻瑜	5,000
包媽媽	1,000	徐飛鳳	2,000	張珠如	1,000	葉美娥	300	鍾雪珍	1,000
朱錫琛	40,000	徐飛鳳	2,000	張惠珠	6,000	葉啓東	2,000	鍾雪珍	1,000
吳秀珠	2,000	徐飛鳳	2,000	陳素蟬	10,000	葉麗茹	4,000	鍾雪珍	1,000
李阿美	6,000	徐飛鳳	2,000	陳淑真	24,000	解妙紅	2,000	鍾雪珍	1,000
李國泰	12,000	徐飛鳳	2,000	陳發熹	48,000	趙興漢	24,000	鍾雪珍	1,000
李惠滿	4,000	徐飛鳳	2,000	陸秀娟	100	歐陽芬	200	鍾雪珍	1,000
李劍翀	2,000	馬雷娜	6,000	曾振淦	44,000	歐陽芬	200	羅魏添妹	300
沈亞男	5,000	張仁純	300	無名氏	1,000	歐陽芬	200	羅魏添妹	300
阮景正	5,000	張仁純	300	辜雪銀	5,000	歐陽芬	200	羅魏添妹	300
林兆璇	200	張仁純	300	黃安黛	500	歐陽芬	200	羅魏添妹	300
林兆璇	200	張仁純	300	黃安黛	500	歐陽逸	1,000	羅魏添妹	300
林兆璇	200	張仁純	300	黃安黛	500	蔣秀蘭	2,000	林育安 洪麗芬	300
林兆璇	200	張秀如	3,000	黃安黛	500	蔡元奮	2,000	鄭婷方 鄭博鴻	2,000
林兆璇	200	張珠如	1,000	黃安黛	500	蔡長富	300	林育安 洪麗芬	300
林育安	300	張珠如	1,000	黃志偉	24,000	蔡曉君	100	林育安 洪麗芬	400
林雪如	2,000	張珠如	1,000	黃詩閔	2,000	賴悅珊	500	五王國小2年8班	2,000
林新沛	3,000	張珠如	1,000	楊惠珊	24,000	賴麗蓮	200	凱力普實業股份有限公司	24,000



文教捐款芳名錄

96.05.11~11.15

捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額
王素勤	850	張君聿	500	曾琪恩	100	葉娟娟	2,850	盧真益	100
王瑩瑾	850	張惠珠	850	曾琪恩	100	葉娟娟	6,050	盧真益	100
石靜瑜	850	張惠蘭	6,000	曾琪恩	100	廖倘凡	300	盧真益	100
余嘉凌	850	張惠蘭	850	曾琪恩	100	霍秀華	850	盧真益	100
吳宇君	850	張景茹	850	曾嘉媚	850	趙淑娥	850	盧真益	100
李佳雲	1,000	張景茹	20,000	曾韻玲	850	趙興漢	2,000	謝承佑	500
李芳蘭	1,000	張鎮麟	500	游雅娟	5,000	趙懷琪	100	謝承佑	500
李阿美	850	梁衍忠	850	湯宜坤	600	趙懷琪	100	謝承佑	500
李國慧	850	許順吉	1,000	湯宜坤	400	劉秀淑	850	謝承佑	500
李婷	1,500	許順吉	1,000	隱名氏	996	劉華鼎	10,000	謝承佑	500
李婷	1,500	許順吉	1,000	隱名氏	3,090	劉靜嚴	2,000	謝承佑	500
李婷	1,000	許順吉	1,000	黃志偉	1,800	潘海琴	11,375	韓春英	850
辛慧慈	2,000	許順吉	1,000	黃志偉	900	蔡元奮	2,000	羅撒	500
房念曉	850	陳玉貞	850	黃玲玲	850	蔡鳳秋	850	光仁中學	111,000
林清雄	850	陳芬瑜	850	黃智芬	1,000	蔡鳳秋	20,000	僑務委員會	1,500,000
林雪如	850	陳俐要	850	黃淑玉	5,000	鄭博文	510	員山天主堂	4,000
初永萬	850	陸秀媚	100	薛智仁	200	鄭博文	380	鄭婷方 鄭博鴻	2,000
徐禮安	850	彭國維	2,000	薛智仁	200	鄭博文	1,080	TERESA H McCUAN	16,250
邢智田	300,000	彭國維	850	薛智仁	100	鄭博文	510	吳甦樂修會高雄會院	32,000
鄒承偉	540	曾琪恩	100	楊丹丹	600	鄭博文	350	文藻海外學習服務團	10,000
高益人	10,000	曾琪恩	100	楊楓	3,000	鄭博文	320		

台北學生在台就讀清寒獎助學金捐款芳名錄

96.05.11~11.15

捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額	捐款人	金額
王廷華	200	陳昭廷	300	黃薰淑	500	蔡癸擗	2,000	鍾開明	1,000
那芯卉	500	陳界宏	2,500	楊丹丹	500	蔡癸擗	2,000	饒瑞隆	6,000
林育安	300	陳詒勤	200	楊丹丹	400	蔡癸擗	2,000	林育安 洪麗芬	400
胡斯漢	6,000	陳麗夙	2,000	楊宇傑	2,000	蕭志盛	2,000	林育安 洪麗芬	400
郭宣德	1,500	游雅娟	5,000	詹煦祺	3,000	戴詩珍	3,600	林育安 洪麗芬	400
陳招妹	1,000	童志偉	300	劉小華	2,000	謝淑媚	5,000	楊世才 楊朝錦 薛明輝	600

雲林正心中學 心存大愛做小事 為泰北學童募集二手文具

說 明：將我們多餘的文具，送給生存在國與國之間卻無國籍的泰北兒童，把大愛化成一份禮物，鼓勵他們努力向學，藉此關懷讓泰北學童與我們共度聖誕佳節。

方 式：各班耕心股長準備一面紙盒於講桌，同學自由捐贈多餘或用不到的文具，將文具整理妥當，以送禮物給遠方朋友的心意捐出；並請資助一些運費。

內 容：普通鉛筆、橡皮擦、尺、美工刀、小刀片、蠟筆、鉛筆盒、剪刀、鉛筆盒…等（太重、大型、太新潮、精緻文具盡量避免）

日 期：11月26日～30日（週一至週五）午餐時間收件

地 點：正心堂

志 工：生活團

◎將於12/7校慶彌撒後寄出，預計聖誕節泰北兒童可以收到此份禮物。

生命教育中心 敦 2007/11/10



財團法人台灣明愛文教基金會信用卡捐款授權書

填表日期： 年 月 日

捐款人姓名:	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	聯絡電話:
出生年月日: 年 月 日	公司: ()	
身份證號碼:	住宅: ()	
公司行號統一編號:	行動: ()	
通訊地址:	信用卡卡別:	
E-MAIL:	<input type="checkbox"/> 聯合信用卡 <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> JCB <input type="checkbox"/> 美國運通卡 AMEX <input type="checkbox"/> MASTERCARD	
發卡銀行:		
信用卡卡號: _____		
持卡人簽名: (請務必與信用卡簽名一致)	信用卡有效期限: 西元 年 月 授權碼 (請勿填寫)	
<input type="checkbox"/> 一般捐款 <input type="checkbox"/> 其他指定項目(請簡述) _____		
<input type="checkbox"/> 泰北文教建設 <input type="checkbox"/> 泰北學童認養 <input type="checkbox"/> 泰北教師認養 <input type="checkbox"/> 泰北在台學生清寒獎助學金		
捐款方式: <input type="checkbox"/> 每月定期捐款金額: _____ <input type="checkbox"/> 單次捐款金額: _____		
收據開立方式(請擇其一) <input type="checkbox"/> 每次扣款成功後立即寄發收據 <input type="checkbox"/> 當年度捐款總額合開一張 (註:隔年一月下旬寄發)		
財團法人台灣明愛文教基金會 100 台北市中山北路一段二號中央大樓 9 樓 920 室 電話: (02)2381-2140, 2371-8510 (分機 21 或 12) 傳真: (02)2311-5124 網頁: http://www.caritas.org.tw E-MAIL: donate@canitas.org.tw		

捐款人親簽: _____

※ 本單填妥後請將正本郵寄本會，並請以電話確認。感恩！天主保佑！

其他捐款方式: 郵政劃撥帳號: 19143701 戶名: 財團法人台灣明愛文教基金會

※ 小額定期捐款者請使用。



認養一名學童學費一年新台幣2,000元整。 認養一名教師薪資補助一年新台幣24,000元整。

劃撥戶名：財團法人台灣明愛文教基金會
劃撥帳號：19143701
會址：(100)台北市中山北路一段二號9樓920室
電話：(02) 2371-8510*17；(02) 2381-2140*17 傳真：(02) 2311-5124
泰北文教組聯絡人：張正瑤 e-mail：cc@caritas.org.tw

通訊欄（限與本次存款有關事項）											
帳 號	9	1	4	3	7	0	1	金 額 (新台幣 (小寫))	金 額 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元	收 款 帳 戶 名	電 腦 紀 錄
一般捐款\$										姓名	經辦局收款戳
(泰北)文教服務\$										姓名	經辦局收款戳
學童認養\$										通訊處	電 腦 紀 錄
教師認養\$										電話	經辦局收款戳
其他指定捐款\$										(請簡述)	
										備註：	

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電印背錄請勿填寫
郵政劃撥儲金存款收據



泰北文教組

明愛會

一、服務宗旨：

- 『心懷大愛做小事』幫助『貧困、弱勢、難民等』能自力更生。
- 明愛會為協助泰北華人村達成中華文化傳承目標，自中華民國六十八年起，召募志工深入泰北，尋找最貧困的村莊和學校去幫助他們；同時對泰北難民村展開醫療、技訓、修路、建校舍、接水電工程、認養教師和學生、探訪貧困家庭、各項扶貧、濟困等關懷工作。

二、泰北文教服務工作內容：

- 認養貧困學童學費
- 認養教師薪資補助
- 補助貧困村莊優秀學童跨校繼續就學
- 補助貧困教師、學生、村民醫療費用。
- 關懷泰北來台就讀學生生活並頒發清寒助學金
- 贈送學校電腦，資助學校成立電腦教室。
- 興建學校教室、師生宿舍、球場、廁所、課桌椅…等設施。
- 師資培訓：明愛會定期於每年三月開始招募志工老師，七月出團前往泰北各華校，舉辦教師培訓班。期滿發給教師結業證書及獎狀以資鼓勵。
- 每年志工老師們都親自探訪各受惠學童家庭，以落實認養之功效。

- ### 三、2007 泰北現有 95 所學校，本會服務 95 所華校，今年接受培訓的教師 450 名以上，目前接受薪資補助者有教師 45 位，認養學童達 993 名。補助四所學校興建校舍、廁所，捐贈電腦 8 台，寄衣服、文具等物品共 153 箱。

* 懇切盼望有愛心的您伸出援手，幫助泰北貧困的學童及教師！

歡迎各級學校及退休教師參加 2008 年 7 月前往泰北志工教師的行列！

郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。
- 七、本存款單帳號與金額請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。

請 寄 款 人 注意

一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；

抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。

二、每筆存款至少須在新臺幣十五元以上，且限填到元位為止。

三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。

四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。

五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。

六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相同，如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。

七、本存款單帳號與金額請以阿拉伯數字書寫。

八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。

交易代號：0501、0502現金存款 0503票據存款 2212劃撥票據託收